

# 珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零二一年八月一日      August 1<sup>st</sup>, 2021



## 2021 Church Theme 二零二一年教會主題

### **Making Disciples Who Make Disciples**

*—Witnessing for Jesus—*

You will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth. (Acts 1:8b)

### **造就領人作主門徒的門徒**

*—為主耶穌作見證—*

[你們]要在耶路撒冷、猶太全地和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。(使徒行傳 1:8b)

## Memory Verse 經文背誦



### August 八月: Romans 羅馬書 12:1

I appeal to you therefore, brothers, by the mercies of God,  
to present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God,  
which is your spiritual worship. (ESV)

所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，  
是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。(和合本)

# English Worship Service

## We Gather in His Presence

**Call to Worship**

Psalm 46:8-10

**Praise and Adoration**

*Good, Good Father  
Promesas (Promises)  
Goodness of God*

## God Speaks through His Word

**Word of God**

Joshua 14:6-12

**Sermon: Follow Fully**

~ Director Eric Chou

## We Respond to God's Word

**Song of Commitment**

*My Hope is Built on Nothing Less*

**Announcement**

**Offering**

## God Sends Us to Witness

**Benediction**

~ Pastor Keh Yeong Tan

## *Today's Serving Schedule*

Speaker	Presider	Praise Team	Ushers	AV Team
Director Eric Chou	Brian Niu	Brian Niu	Shelly Chiu Christine Wong	Wendy Wong Deacon Alan Chan

# 中文主日崇拜

## Chinese Worship Service

### 以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 **Call to Worship**

詩篇 Psalm 63:1-4

敬拜讚美 **Praise and Adoration**

#47 主手所造 *All Creatures of Our God and King*

依然愛我 *You Still Love Me*

祢的恩典夠我用 *Your Grace is Enough*

求告主名 **Invocation**

### 以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 **Word of God**

提摩太前書 1 Timothy 3:1-7

提多書 Titus 1:5-8

證道 **Sermon:** 神的僕人(1): 呼召與資格

**A Servant of God (1): His calling and qualifications**

講員：陳克勇牧師 Keh Yeong Tan

### 以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 **Response Song**

#284 有一位救贖主 *There is a Redeemer*

奉獻 **Offering**

讚美頌 **Doxology**

### 以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

祝福 **Benediction**

陳克勇牧師 Keh Yeong Tan

#### 本主日服事同工

講員/ 翻譯	敬拜帶領/ 司琴	招待	影音
陳克勇牧師 旋麗卿姊妹	區煒文執事、馬如玉師母 馬如蝶姊妹	王曉輝弟兄 袁美蓮姊妹	黃卉君姊妹 陳偉倫執事

## Home News 家訊:

1. Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches.  
請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。
2. 教會刊物“珊瑚泉之光”期徵稿，刊物主題: 懷念劉廣華牧師，劉廣華牧師回天家一周年。8月15日截稿，請將稿件交給朱廣龍弟兄。Church publication “The Light of Coral Springs” is soliciting contributions. The themes are: Remembering Pastor Kwong-Wah Lau, Pastor Kwong-Wah Lau's first anniversary of returning to Heaven. Please submit your article to Brother Guanglong Zhu before Aug. 15<sup>th</sup>.
3. Encourage brothers and sisters joining in-person worship services at church.  
Register here 鼓勵弟兄姊妹參加現場主日崇拜，報名網址: <https://calendly.com/cbccs>
4. Live-streaming 主日敬拜直播: <https://www.youtube.com/user/CBCCS/videos>  
\* 9 am: English service 英文堂  
\* 11 am: Chinese service 中文堂
5. Three ways for offering 三種奉獻方式:
  - a) Offering drop-off box in the sanctuary. 大堂內的奉獻箱。
  - b) On-line 網上奉獻: [www.cbccs.org](http://www.cbccs.org)
  - c) Mail 郵寄到教會: 200 Coral Ridge Dr., Coral Springs, FL 33071

### 07/27/2021 Attendance 出席人數

Sunday Worship 主日崇拜	# of people 人數
9 am – English 英文堂	<b>40</b>
11 am – Chinese 中文堂	<b>88</b>

### ***English Service Serving Schedule for August***

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
<b>Aug. 08</b>	Dr. Donald Minshew	Deacon Kan Hwee	TBD	The Hwee Family	Wendy Wong Deacon Alan Chan
<b>Aug. 15</b>	Christopher Wong	Deacon Kan Hwee	TBD	Danny Cadenas Lucy Liu	Wendy Wong Deacon Alan Chan
<b>Aug. 22</b>	Deacon Kan Hwee	Director Eric Chou	TBD	Edmond Lee Melody Song	Wendy Wong Deacon Alan Chan
<b>Aug. 29</b>	Dr. Donald Minshew	Deacon Kan Hwee	TBD	Jai Liu Alison Ng	Wendy Wong Deacon Alan Chan

## 中文崇拜八月同工事奉表

	講員/ 翻譯	敬拜帶領/ 司琴	招待	影音
八月 08 日	陳克勇牧師 旋麗紅姊妹	徐久仁弟兄 嚴麗娟姊妹	唐明惠姊妹 黃健騰弟兄	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
八月 15 日	陳克勇牧師 旋麗卿	林啟璋執事、馬如玉師母 馬如蝶姊妹	李瑋弟兄 成錦勻姊妹	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
八月 22 日	黃英杰牧師 (粵) 旋麗紅姊妹	鄭敏舜執事 嚴麗娟姊妹	劉秀玲姊妹 邵宏偉弟兄	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
八月 29 日	鄭敏舜執事 旋麗卿姊妹	吳忠華弟兄 馬如蝶姊妹	屈賢慧姊妹 戴耀民弟兄	黃卉君姊妹 陳偉倫執事